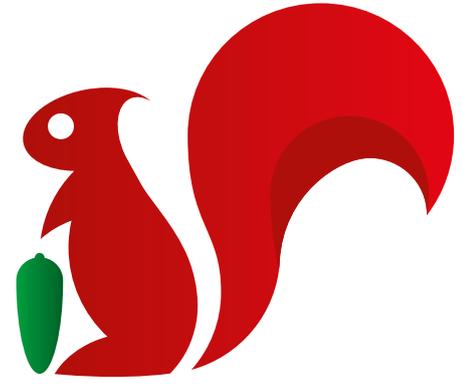


Pfaffing^{er}

GEMEINDEZEITUNG



Volksbegehren

Rückblick Ferienprogramm





Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!

Liebe Gemeindebürgerinnen,
Liebe Gemeindebürger,
liebe Jugend!

SHV Alten- und Pflegeheim Pfaffing

Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurde eine Petition zum Erhalt des Alten- und Pflegeheimes beschlossen. Auch eine Unterschriftenliste liegt hierfür beim Gemeindeamt auf. Ich darf alle, denen der Erhalt unseres Altenheimes am Herzen liegt, bitten bis spätestens 31. Oktober 2023 zu unterschreiben. Auch die Einleitung zur Änderung des Flächenwidmungsplanes und des Örtlichen Entwicklungskonzeptes wurde bei dieser Sitzung des Gemeinderates beschlossen. Die Widmung soll an den Bestand angepasst werden und die Richtigkeit der Nutzung als Altenheim darstellen.

Geh- und Radweg 2. Abschnitt

Da sich die Verhandlungen mit den Grundeigentümern in die Länge gezogen haben und leider nicht alle Unterschriften geleistet wurden, trotz schriftlicher Zusage in einem Bauland-Widmungs-

verfahren 2020, hat sich der Beginn des 2. Abschnittes erneut verschoben.

Tag des Denkmals

Am 24. September fand anlässlich des Tages des Denkmals eine Kurzaufführung des „Frankenburger Würfelspiels“ von der Frankenburger Würfelspielgemeinschaft statt. Dabei wurde auch eine neue Infotafel über die Errichtung des Denkmals enthüllt.

Retentionsbecken Nindorf 2

Das Retentionsbecken Nindorf 2, das dem Oberflächenwasserschutz bei Starkregenereignissen dienen soll, konnte im September fertiggestellt werden.

Pfaffing 1

Leider haben wir vom Landeshauptmann Thomas Stelzer keinerlei finanzielle Unterstützung zum Kauf der Immobilie samt Kirche erhalten, was ich wirklich mehr als bedauere.

Der Gemeinderat hat nun mehrheitlich ein Angebot über 1.300.000 EUR abgegeben. Dem Besitzer liegt aktuell ein Angebot mit 1.530.000 EUR eines anderen Interessenten vor. Über weitere Schritte kann erst in der nächsten Gemeinderatssitzung Ende November entschieden werden.

Feuerwehr Oberalberting

Beim Feuerwehrhaus Oberalberting wird eine Stützmauer errichtet, die Feu-

erwehr übernimmt hier die erforderlichen Arbeiten und leistet auch einen finanziellen Anteil. Auch der Bauhof der Gemeinde wird hier mitarbeiten.

Energiegemeinschaft Pfaffing Sonnenklar

Alle Pfaffingerinnen und Pfaffinger können ab sofort den günstigen Strom aus der „Pfaffing Sonnenklar“ beziehen. Dieser Strom kommt zu 100% aus grünem Photovoltaikstrom aus Pfaffing. Ausgenommen davon sind leider jene Ortschaften die am Umspannwerk Frankenmarkt hängen. Nähere Informationen im Blattinneren.

Tag der älteren Generation

Ich darf die ältere Generation wieder recht herzlich am 17. November 2023 um 14 Uhr ins Gasthaus „die Schmiede“ einladen. Persönliche Einladungen werden demnächst per Post verschickt.

Mit den besten Wünschen für einen schönen Herbst

Gabriele Aigenstuhler
0664 / 738 44 559
bgm@pfaffing.at

Tagesordnungspunkte der Gemeinderatssitzung am 27.09.2023

Beschluss des Berichtes der Gebärungsprüfung vom 18. September
Der Bericht über die Gebärungsprüfung vom 18. September 2023 wurde vom Gemeinderat einstimmig angenommen.

Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2023

Der Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2023 weist im Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit Einnahmen von EUR 3.643.200 und Ausgaben von EUR 4.233.100 auf. Das ergibt ein Minus von EUR 589.900. Der Gemeinderat beschließt den Nachtragsvoranschlag einstimmig.

Änderung der Kindergartenordnung

Die neue Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungsordnung (KBEO) wird mit Gültigkeit ab 1. September 2023 einstimmig beschlossen. Darin ist ua. die Aufnahme von U3 Kindern in der alterserweiterten Kindergartengruppe ermöglicht und auch die zusätzliche Öffnungszeit samt Mittagsbetrieb am Mittwoch.

Änderung der Tarifordnung des Gemeindekindergartens

Auch die neue Tarifordnung für die KBEO der Gemeinde Pfaffing wird mit Gültigkeit ab 1. September 2023 einstimmig beschlossen.

Gehweg Graben, 2. BA; Enteignung der Grundeigentümer GST 2840, KG Pfaffing

Die Enteignung der Ehegatten Kriechbaum, dass sie den erforderlichen Grund aus GST 2840, KG Pfaffing, für das Projekt Gehweg Graben, 2. BA, abtreten müssen, wird vom Gemeinderat mehrheitlich beschlossen.

Pachtvertrag zur Errichtung einer PV Anlage auf dem Dach beim Objekt Pfaffing 3

Der Pachtvertrag zur Errichtung einer PV Anlage auf dem Dach beim Objekt Pfaffing Nr. 3 wird vom Gemeinderat mehrheitlich abgelehnt.

Schenkungsvertrag Passruggler / Gemeinde Pfaffing – Beschluss

Der Schenkungsvertrag zwischen Stefan Passruggler und der Gemeinde Pfaffing, in dem das Eigentumsrecht des Retentionsbeckens in Holzpoint an die Gemeinde Pfaffing übertragen wird, wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Schenkungsvertrag Unger / Gemeinde Pfaffing – Beschluss

Der Schenkungsvertrag zwischen Doris u. Paul Unger und der Gemeinde Pfaffing, in dem das Eigentumsrecht des neuen Retentionsbeckens in Holzpoint an die Gemeinde Pfaffing übertragen wird, wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Schenkungsvertrag Köpl / Gemeinde Pfaffing – Beschluss

Der Schenkungsvertrag zwischen Reinhart Köpl und der Gemeinde Pfaffing, in dem das Eigentumsrecht des 3. Retentionsbeckens in Nindorf an die Gemeinde Pfaffing übertragen wird, wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Parkplatz FF-Oberalberting, Vergabe der Baumeisterarbeiten für die Stützmauer

Die Baumeisterarbeiten für die Errichtung einer Stützmauer beim Feuerwehrhaus in Forsterreith wurden einstimmig an die Bau Pesendorfer GmbH vergeben. Der Angebotsvergleich ohne Erdbau- und Schotterarbeiten liegt bei EUR 48.820,52.

Flächenwidmungsplan-Änderung Nr. 3.69 ÖEK-Änderung Nr. 3.8 – Pfaffing; Grundsatzbeschluss

Die Flächenwidmungsplan-Änderung Nr. 3.69 und die ÖEK-Änderung Nr. 3.8, die die Anpassung beim Alten- u. Pflegeheim und der Invita Pfaffing an den Bestand herstellt, wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

Petition zum Erhalt des Alten- u. Pflegeheimes in Pfaffing

Die Petition zum Erhalt des Alten- u. Pflegeheimes in Pfaffing wird vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Zudem wurde festgelegt, dass für Gemeindeglieder die Möglichkeit zur Unterstützung der Petition per Unterschriftenliste beim Gemeindeamt geschaffen werden soll.

Pfaffing 1; Beschluss über die Abgabe eines Angebotes

Seit dem Frühjahr 2023 steht das Objekt Pfaffing 1 samt Kirche und Grund zum Verkauf. Die Gemeinde Pfaffing beauftragte daher das Land OÖ um Erstellung eines Wertermittlungsgutachten. Das Gutachten besagt einen Wert der Liegenschaft in Höhe von EUR 1.270.000. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, ein Angebot zum Kauf der Liegenschaft in Höhe von EUR 1.300.000 dem Verkäufer zu übergeben.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Mittwoch, 29. November 2023 im Seminarraum des Gasthauses „die Schmiede“ statt. Gerne können interessierte GemeindegliederInnen bei der Gemeinderatssitzung zuhören.



WhatsApp-Bürgerservice der Gemeinde

schnell informiert, wenn es wichtig ist

Mülltermine, Straßensperren, Wasserrohrbruch, Veranstaltungen und vieles mehr

So geht's:



1

Speichern Sie **+43 660 810 97 99** unter "Gemeinde Pfaffing" oder mittels QR-Code in Ihrem Handy als Kontakt ein.

2

Senden Sie uns Ihren **Vor-& Nachnamen per Whats App** und **antworten Sie mit OK** auf unserer Nachricht.

3

Sie bekommen von uns **wichtige Infos & können uns jederzeit schreiben!** (kein Gruppenchat!)



**DIE WICHTIGSTEN
INFOS
DEINER GEMEINDE**



**ALLES IN EINER APP:
JETZT KOSTENLOS AUF
GEM2GO.AT**



Volksbegehren

- Gerechtigkeit den Pflegekräften!
- COVID-Strafen-Rückzahlungsvolksbegehren
- Impfpflichtgesetz abschaffen - Volksbegehren

Das Eintragungsverfahren für die Volksbegehren findet von Montag, 6. November 2023 bis Montag, 13. November 2023 beim Gemeindeamt Pfaffing statt. Eintragungen können an folgenden Tagen zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

MO, 06. Nov. 23	08:00 bis 16:00 Uhr
DI, 07. Nov. 23	08:00 bis 16:00 Uhr
MI, 08. Nov. 23	08:00 bis 16:00 Uhr
DO, 09. Nov. 23	08:00 bis 16:00 Uhr
FR, 10. Nov. 23	08:00 bis 16:00 Uhr
MO, 13. Nov. 23	08:00 bis 20:00 Uhr

Beim Eintragungsverfahren ist stimmberechtigt, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist. Bitte bringen Sie zur Stimabgabe Ihren amtlichen Lichtbildausweis mit!

Damit ein Volksbegehren erfolgreich

ist und dem Nationalrat zur Behandlung weitergeleitet werden kann, sind 100.000 Unterschriften (inklusive allfälliger Unterstützungserklärungen) erforderlich.

Gerechtigkeit den Pflegekräften!

Text des Volksbegehren:

Seit Beginn der Corona-Pandemie wird über die besondere Belastung des Pflegepersonals berichtet. Die Reaktion darauf war aber im Wesentlichen bloß „Anerkennung“ und Applaus. Wir fordern daher vom (Bundesverfassungs-) Gesetzgeber erheblich mehr Geld für aktive Pflegekräfte bzw. eine generelle Aufstockung der für diesen Bereich vorgesehenen Budgetmittel, um Personalnot zu lindern bzw. hintanzuhalten!

COVID-Strafen-Rückzahlungsvolksbegehren

Text des Volksbegehren:

Zig-tausende COVID-Strafen wurden in der Vergangenheit von den Behörden zu Unrecht über die Bürger verhängt. Ein Teil der Strafen wurde bereits vom

Verfassungsgerichtshof aufgehoben und von den Behörden zurückbezahlt. Es wurde aber nur den erfolgreichen und nachfolgenden Beschwerdeführern die Strafe erlassen. Der Bundes(verfassungs)gesetzgeber soll nun die Rückzahlung ALLER verhängten Corona- bzw. COVID-Strafen – auch wegen eines eventuellen Verstoßes gegen die Impfpflicht – beschließen.

Impfpflichtgesetz abschaffen - Volksbegehren

Text des Volksbegehren:

Die Unterzeichner dieses Volksbegehrens wollen, dass das COVID-19-Impfpflichtgesetz 2022 so rasch als möglich vom Parlament abgeschafft wird. Das Impfpflichtgesetz ist unangemessen, gefährdet Menschenleben und verstößt offensichtlich gegen die Grundrechte, die jeder Einzelperson gegenüber dem Staat zustehen. Der Bundes(verfassungs)gesetzgeber möge die Aufhebung des COVID-19-Impfpflichtgesetzes raschest beschließen.“

Änderung des Abrechnungszeitraums

Die Abrechnung der Wasserbezugs- und Kanalbenutzungsgebühr wird zukünftig immer per 31.12. des laufenden Jahres erfolgen. Deshalb werden alle an die Wasserversorgungs- bzw. Kanalisationsanlage der Gemeinde Pfaffing angeschlossenen Hauseigentümer gebeten im Dezember ihren Zählerstand abzulesen und nicht wie bisher im September. Wir werden zeitgerecht an den Ablesezeitpunkt erinnern.



Bäume und Sträucher zurückschneiden

Grundstückseigentümer werden darauf hingewiesen, dass überhängende Bäume und Sträucher, die auf das öffentliche Gut ragen zurückzuschneiden sind, da oft die Sicht für Autofahrer behindert wird und es dadurch häufig zu Unfällen kommt.

Anfallender Baum- und Strauchschnitt kann von Pfaffingern beim ASZ (Altstoffsammelzentrum) in Vöcklamarkt abgegeben werden.

Es besteht auch die Möglichkeit die Sträucher oder Hecken von Profis wie zum Beispiel Maschinenring oder einem Gärtner zurückschneiden zu lassen. Sie kümmern sich auch um die Entsorgung des Strauchgutes.

Neues aus dem Kindergarten

Das heurige Kindergartenjahr 2023/24 wurde wieder mit viel Energie gestartet!

Die Regenbogengruppe mit 21 Kindern wird betreut von Verena Grabler (Kindergartenpädagogin), Michaela Neuwirth und Melanie Nussbaumer (Helferinnen).



In der Sonnengruppe sind 19 Kinder, davon sechs Unter-Dreijährige untergebracht. Betreut werden sie durch Hella Brandt (Kindergartenpädagogin), Karin Quehenberger (Helferin) und Isolde Huemer (zusätzliche Elementarpädagogin für Unter-Dreijährige).

So ist unser Haus wieder gut besucht und die verfügbaren Plätze sind fast zur Gänze belegt.

Stefanie Harringer unterstützt die Kinder mit Sprachförderung und Christine Nußbaumer ist als Reinigungskraft im Kindergartengebäude tätig.



Laternenfest "Hl. Martin"

Wie die Zeit vergeht! Das erste gemeinsame Fest, unser Laternenfest, steht vor der Tür! Wir feiern am Donnerstag, 9. November 23 um 17:00 Uhr bei der Dorfhalle, und freuen uns auf ein besinnliches Lichterfest!





5. Tennis - Camp in Pfaffing

wieder ein Mega - Erfolg

Von 10.-14. Juli fand zum 5. Mal das SOMMER-JUGEND-TENNIS-CAMP des UTC Pfaffing-Vöcklamarkt statt. Auch wenn „die Kulisse“ vor dem zerstörten Clubhaus nicht einladend war, hatten 57 Kinder aus der Region sehr viel Spaß an Tennis und vielen anderen Aktivitäten.

Der Umfang des Angebotes ist weiter gewachsen. Neben dem Tennis-Kurs wurde Badminton, Tischtennis, Turbo-Badminton, Tennis-Dart und andere Spiele gespielt, weiters geblödel, gekocht, getanzt, geturnt... „Heuer haben wir

auch aufgrund der enormen Hitze eine Wasserrutsche und eine Solardusche installiert, damit Abkühlung für alle möglich war!“, erzählt Markus Gruber, UTCPV-Obmann. „Die Leistungen der freiwilligen Helfer sind unbezahlbar. Alleine in der Camp-Woche wurden 430 ehrenamtliche Stunden erbracht!“ meinte er weiter.

„Auf die Frage, wer denn am Samstag (nach dem Camp) wieder kommt, gab es eine einstimmige Antwort: „IIIIIIch!“, erklärt Organisator und Jugendleiter, Philipp Gruber mit funkelnden Augen

„Heuer waren erstmals fast 50% Mädels, beim ersten Mal war es noch ca. 2/3 Burschen“.

„Die Begeisterung für Tennis schwappt auch auf die Eltern über. Im August fand heuer sogar ein Anfänger-Kurs für Eltern der neuen Tennis-Sternchen statt!“ meint Werner Fürthauer, Sportlicher Leiter des UTCPV, „Großen Dank gilt den Sponsoren, Unterstützer und auch den Gemeinden Pfaffing und Vöcklamarkt ohne die vieles nicht möglich wäre!“



Ferienprogramm 2023

Herzliches Dankeschön an ALLE

Wie auch in den vergangenen Jahren gab es für Kinder der Gemeinde Pfaffing und Vöcklamarkt wieder ein abwechslungsreiches Ferienprogramm mit vielen verschiedenen Veranstaltungen. In diesem Jahr wurde es vom Team der Gemeinde Pfaffing zusammengestellt. Die rund 40 Veranstaltungen wurden von Vereinen, Firmen und Privatpersonen organisiert. An dieser Stelle ein großes DANKESCHÖN an alle Personen, die dies möglich machten. Egal ob beim Bachwatscheln, einer Dinojagd am

Erlebnishof 8samkeit oder beim Kochen in der Wirtshaus Küche des Gasthauses "Die Schmiede", viele Kinder hatten großen Spaß daran, die Ferien auf diese Art zu verbringen.

Im Zuge des Ferienprogramms veranstaltete das Team der Gemeindebediensteten Pfaffing auch einen Programmpunkt. Über 25 Kinder konnten bei der „Funpark Rallye“ verschiedene Stationen bewältigen um einen Stempel am Sammelarmband zu ergattern. Dieses konnten sie anschließend gegen

ein Eis tauschen. Egal ob beim Fußball- und Bocciasspielen, beim Bewältigen der Geschicklichkeitsspiele, beim Biken am Pumptrack oder beim anschließenden Würstel- und Stockbrotgrillen, alle zeigten großen Körpereinsatz und hatten Spaß.

Zum Abschluss wurde vom Bauhof noch eine Wasserrutsche aufgebaut, somit war das der perfekte Abschluss für das Ferienprogramm 2023 der Gemeindebediensteten Pfaffing.



Wildwechsel

Besonders in den Dämmerungsstunden im Herbst und Frühjahr steigt das Risiko von Verkehrsunfällen mit Wildtieren. Der Wildwechsel stellt für die Auto- und Motorradfahrer eine ernste Gefahr dar. Nichtangepasste Geschwindigkeit ist die Hauptursache der Kollisionen mit Wildtieren, ein erheblicher Sach- und Personenschaden kann die Folge sein.

Wer vorbereitet und aufmerksam fährt, ist sicherer unterwegs:

- Beim Verkehrszeichen "Achtung Wildwechsel" Geschwindigkeit verringern und bremsbereit fahren
- Sicherheitsabstand zum Vordermann vergrößern

- Fahrbahnränder beobachten
- Achtung vor allem in der Dämmerung, bei Feldern und Wäldern
- Bei trockener Witterung sind die Tiere aktiver als bei Regen
- Bei Wild-Sichtkontakt bremsen, abblenden und kräftig wiederholt hupen
- Ein Wildtier kommt selten allein
- Bei Vollbremsung Auto nicht verreißen, Lenkrad fest umklammern

Ist doch ein Wildunfall passiert:

- Sofort anhalten und die Unfallstelle absichern (Warnblinkanlage einschalten, Warnweste anziehen, Pannendreieck in geeignetem Abstand aufstellen)

- Eventuell verletzte Personen versorgen und die Polizei oder örtliche Jägerschaft verständigen
- Verletzte Tiere nicht berühren
- Flüchtet das angefahrene Wild: Unfallstelle markieren und Fluchrichtung merken
- Wer das verletzte oder getötete Wild mitnimmt, macht sich strafbar

Tests ergaben, dass die weitaus größere Gefahr bei solchen Zusammenstößen von der falschen Reaktion des Fahrers ausgeht: Riskantes Ausweichen ist oft gefährlicher als ein Zusammenstoß!

Autofahren im Herbst

Die frühere Dämmerung, Regen, Laub und Nebel bedeuten im Herbst für alle Verkehrsteilnehmer eine große Umstellung. Vor allem für die Autofahrer herrschen mit einer schlechteren Sicht, einer rutschigeren Fahrbahn und einem längeren Bremsweg schwierigere Fahrbedingungen. Es empfiehlt sich, im Herbst sein Fahrzeug einem Winter-Check zu unterziehen, um für die kalte Jahreszeit gerüstet zu sein.

Sicherer unterwegs:

- Machen Sie sich ein umfangreiches Bild von den Straßen
- Fahren Sie vorausschauend und passen Sie Ihre Geschwindigkeit an die Straßen- und Witterungsverhältnisse an

- Beachten Sie das Rechtsfahrgebot und gehen rechtzeitig vom Gas
- Achten Sie auf Laub, Fallobst und verstärkt auftretende Nässe, diese erhöhen die Rutschgefahr
- Aktivieren Sie bei Nebel die Nebelschlussleuchte
- Leisten Sie den Vorgaben der Verkehrsbeeinflussungsanlagen Folge
- Ab 1. November müssen Pkws Winterreifen bei winterlichen Fahrverhältnissen montiert haben
- Vorsicht vor Wildwechsel
- Denken Sie auch als Fußgänger an Ihre Sicherheit und tragen Sie reflektierende Warnwesten und Bänder

Machen Sie einen Wintercheck:

- Überprüfen Sie die Winterreifen auf ein ausreichendes Profil
- Säubern Sie die Windschutzscheiben von außen und innen
- Testen Sie Ihre Scheinwerfer, ob Sie funktionstüchtig und sauber sind
- Überprüfen Sie die Batterie
- Testen Sie die Wischblätter
- Verwenden Sie frostsicheres Scheibenputzmittel

Bei 100 km/h ist der Anhalteweg bei nasser Fahrbahn um knapp 20 Meter länger als bei trockener Fahrbahn.



Pfaffing Sonnenklar eG

Viele Interessierte folgten der Einladung zum Vortrag über die neu gegründete Energiegemeinschaft Pfaffing Sonnenklar eG.

Es gab eine kurze Einleitung zum Thema und dann wurde ausführlich über die Möglichkeiten und Vorteile der Gemeinschaft berichtet. Im Anschluss konnten die Besucher des Vortrages ihre individuellen Fragen zu Stromkosten, Netzgebühren und vielem mehr noch persönlich besprechen.

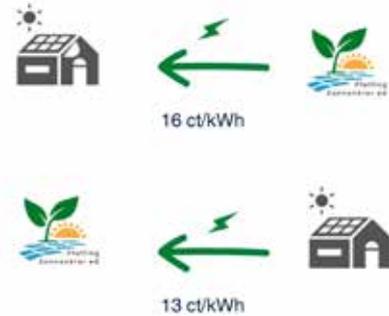
Derzeit gibt es die Möglichkeit Strom aus der Gemeinschaft zu beziehen (Einfaches Mitglied) oder auch Strom zu beziehen und in die Gemeinschaft mittels eigener PV Anlage zu liefern (Anlagenbesitzer).

Voraussetzung für die Mitgliedschaft:

- Vertrag und pro Anteil EUR 100,00
- Smart Meter
- im Einzugsgebiet der regionalen EEG = Umspannwerk Timelkam (Nicht in diesem Bereich: Mauraichen, Sonnleiten, Oberalberting, Oberkogel, Teil von Graben und Fischham!)

Tarife für Privatpersonen:

- Bezug von Strom aus der EEG Teilnehmer zahlt 0,16 c/kWh an EEG
- Lieferung von Strom in die EEG EEG zahlt 0,13 c/kWh an Teilnehmer



Für alle die nicht dabei sein konnten gibt es die Unterlagen und Informationen auf Anfrage natürlich auch im Nachhinein.

Ansprechpartner:
Gerald Brandt und Anita Eggli

Neue Leistungen für AK-Mitglieder

Die anhaltende Teuerung belastet die Menschen in unserem Land spürbar: Neben den Kosten für Wohnen, Energie und Sprit werden insbesondere Eltern auch noch durch Nachmittagsgebühren im Kindergarten finanziell belastet. Die Arbeiterkammer Oberösterreich bietet daher ihren Mitgliedern neue Unterstützungen an: den Betreuungs- und den Mobilitätsbonus.

Mobilitätsbonus für Lehrlinge

Auch für die jungen AK-Mitglieder, die eine Lehre machen, gibt es nun eine Unterstützung: den AK OÖ-Mobilitätsbonus in Höhe von einmalig 100 Euro,

wenn die Lehrlinge entweder ein Jungticket Netz des OÖ Verkehrsverbundes oder ein Klimaticket haben. Mit dem Bonus soll auch zur häufigeren Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel motiviert werden, nicht nur für den Weg zur und von der Arbeit, sondern auch in der Freizeit. Infos und Antragsformular unter www.fragdieak.at.

AK-Betreuungsbonus

Kinderbetreuung ist in Oberösterreich noch immer nicht kostenlos. Seit 2018 wird am Nachmittag „Eintrittsgeld“ im Kindergarten verlangt. Auch für Tageseltern und den Krabbelstuben-Besuch

fallen Kosten an. Die Arbeiterkammer Oberösterreich fordert schon seit langem eine kostenlose Kinderbetreuung, ganzjährig, ganztätig, ab dem 2. Lebensjahr - mit Rechtsanspruch!

Eine Besserung der Situation für die Familien ist nicht absehbar. Deshalb schützt die AK Oberösterreich den AK-Betreuungsbonus für ihre Mitglieder aus. Eltern können einmalig 150 Euro beantragen, wenn ihr Kind eine Krabbelstube, einen Kindergarten oder Tageseltern besucht und dafür Kosten anfallen.

AK-BETREUUNGSBONUS

150 EURO



Zuschuss zu kostenpflichtiger Betreuung in der Krabbelstube, im Kindergarten und bei Tageseltern. Einmalig für das Kindergartenjahr 2023/24.
ooe.arbeiterkammer.at/betreuungsbonus



Der AK OÖ-Mobilitätsbonus

100 Euro für alle Lehrlinge

Die Teuerung trifft auch dich stark. Mobil sein kostet einiges, egal ob mit dem Jungticket-Netz oder mit dem Klimaticket.

Informationen und Antrag:



So kommst du zu deinen 100 Euro:

- ▶ Antrag online auf fragdieak.at
- ▶ Lade deinen Lehrvertrag hoch.
- ▶ Lade dein Klimaticket oder dein Jungticket-Netz hoch.
- ▶ Gib uns deine IBAN bekannt – und schon bekommst du 100 Euro überwiesen!

Fragen?

Die AK-Mitarbeiter:innen helfen gerne:
+43 (0)50 6906-1615 oder
mobilitaetsbonus@akooe.at

Der Reparaturbonus ist wieder da!



Vermissen Sie den vertrauten morgendlichen Duft, weil Ihre Kaffeemaschine den Geist aufgegeben hat? Schauen Sie in traurige Kinderaugen, weil das liebste Spielzeug nicht mehr leuchtet und hupt? Geben Sie nicht auf und Ihren Elektrogeräten eine zweite Chance. Das ist nicht nur viel billiger, sondern auch umweltfreundlicher.

Und das mehr denn je. Denn wenn Sie jetzt defekte Elektrogeräte für Haushalt, Freizeit und Garten wie Toaster, Fernseher & Rasenmäher reparieren lassen, sparen Sie mit dem Reparaturbonus 50% und tun darüber hinaus etwas Gutes für das Klima und die Umwelt. Bis zu 200 Euro je Reparatur übernimmt das Klimaschutzministerium.

Der Reparaturbonus ist eine Förderaktion des Klimaschutzministeriums für die Reparatur von elektrischen und elektronischen Geräten und richtet sich an Privatpersonen. Dafür stehen 130 Mio. Euro aus Mitteln von „NextGenerationEU“ im Rahmen des Österreichischen Aufbau- und Resilienzplans zur Verfügung.



Nähere Infos unter:
www.reparaturbonus.at

Für eine gelingende Alter(n)spolitik: Projekt "Zusammen alt werden"

Das Thema "Alt werden" beschäftigt viele Menschen, auch in der Region Vöckla-Ager. Das Projekt "Zusammen(h) alt" möchte herausfinden, welche Angebote und Unterstützung die ältere Generation braucht, um in Sicherheit und sozial eingebunden alt werden zu können. Gemeinsam mit dem Sozialhilfeverband Vöcklabruck, dem Maximilianhaus und der Sterbebegleiterin Elisabeth Kienberger will die LEADER-Region Vöckla-Ager mit dem Projekt die Situation beleuchten und daraus passende nächste Schritte und Projekte ableiten. Für die Befragungen wurde die Private Pädagogische Hochschule der Diözese Linz mit ins Boot geholt.

„Wir wollen die Bedürfnisse der älteren Menschen in unserer Region besser verstehen“, erklärt Projektleiterin Madeleine Pachler. „Dafür brauchen wir Ihre Hilfe.“

Alt werden betrifft uns alle, egal ob in Zukunft selbst oder als Angehöriger, Nachbar, etc. Darum bitten wir jeden und jede in der Region sich kurz die Zeit zu nehmen und den Fragebogen auszufüllen:

https://unipark.de/uc/at_linz_padl/f24c/

Der Fragebogen nimmt nur wenige Minuten in Anspruch und ist anonym. Er ist bis zum 5. November online verfügbar. Er wird auch in Papierform in div. Heimen und Institutionen erhältlich sein. Ihre Antworten helfen uns dabei, ein umfassendes Bild der Situation der älteren Menschen in unserer Region zu erhalten. Damit können wir gemeinsam daran arbeiten, unterstützende Angebote in der Region weiterhin zu erhalten und auszubauen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



Zusammen ALT werden

Wir möchten wissen, was es braucht um in Sicherheit und sozial eingebunden alt werden zu können. Hilf uns dabei!



Mach mit - Fülle den Fragebogen aus



sozialhilfeverband
vöcklabruck

MAXIMILIANUM
bilden - Maximilianhaus

PRIVATE PÄDAGOGISCHE
HOCHSCHULE
DER DIÖZESE LINZ

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium
Land- und Forstwirtschaft,
Regionen und Wasserwirtschaft

LE 14-20

LAND
KORPORATION



Gratis-Tausch von energiefressenden Haushaltsgeräten

Der Tausch von energiefressenden Haushaltsgeräten in einkommensschwachen Haushalten wird aktuell bis zu 100% vom Staat gefördert:



Die aktuell hohen Energiepreise stellen eine Herausforderung für Menschen mit geringem Einkommen dar. Einkommensschwache Haushalte nutzen oft alte, energiefressende Elektrogeräte, da sie sich keine energieeffizienten Geräte leisten können.

Der Klimafonds fördert mit dem Pilotprogramm „Energiesparen im Haushalt: Beratung & Gerätetausch“ erstmalig Energiesparberatungen und den Austausch von energiefressenden Elektrogeräten in Haushalten mit geringem Einkommen.



Durchgeführt wird die Beratung von der Caritas.



Der Antrag für einen Beratungstermin erfolgt über diese Website:

<https://www.caritas.at/hilfe-angebote/angebote/nothilfe/energiesparberatung>

Sauber Heizen für Alle!

Diese Förderung gilt ebenfalls für Menschen mit geringem Einkommen und auch hier ist eine Förderung bis 100% möglich. Gefördert wird der Ersatz eines fossilen Heizungssystems (Öl, Gas, Kohle/Koks-Allesbrenner und Strom-betriebene Nacht- oder Direkt-speicheröfen) durch ein neues klimafreundliches Heizungssystem.

Gefördert wird in erster Linie der Anschluss an eine klimafreundliche oder

hocheffiziente Nah-/Fernwärme. Ist diese Anschlussmöglichkeit nicht gegeben, wird der Umstieg auf eine Holz-zentralheizung oder eine Wärmepumpe gefördert.

Gefördert werden Material-, Montage-, Planungskosten und sogar Entsorgungskosten für außer Betrieb genommene Kessel.

Mehr Informationen zum Thema Energie- und Klimawende in unserer Region finden Sie unter www.kemva.at, der Website der Klima- und Energiemodellregion Vöckla-Ager!



Sammlung des "Schwarzen Kreuzes" Allerheiligen

Wie jedes Jahr zu Allerheiligen besucht das "Österreichische Schwarze Kreuz" ÖSK am 1. November um Spenden für die Errichtung, Pflege und Erhaltung von Grabstätten.

Seit seiner Gründung 1919 beschäftigt sich der Verein mit den Gräbern gefallener Soldaten, ziviler Kriegsoffer, von Flüchtlingen und politischen Ver-

folgten. Die finanziellen Aufwände für rund 241.000 Gräber erfolgen fast zur Gänze durch Spenden-, Mitglieds- und Gemeindegelder. Die jährliche Allerheiligen-Sammlung stellt eine der Hauptteinnahmequellen dar- das "Österreichische Schwarze Kreuz" bedankt sich für das entgegengebrachte Verständnis und die finanzielle Unterstützung.

Nähere Informarionen finden Sie unter www.osk.at



Termine & Veranstaltungen

Adventmarkt - Dorfhalle Pfaffing

Donnerstag, 07. Dezember 2023 und
Freitag, 08. Dezember 2023

Der Pfaffinger Adventmarkt am 8. Dezember in der Dorfhalle ist seit 26 Jahren fester Bestandteil in den Kalendern der Pfaffinger.

Bisher wurde dieser vom Kirchnerhaltungsverein Vöcklamarkt-Pfaffing veranstaltet. Im Jahr 2023 wird er erstmals aus organisatorischen Gründen von der Gemeinde Pfaffing organisiert. Im Zuge dessen, nutzen wir die Gelegenheit um den Adventmarkt neu zu gestalten.

Die handwerklichen Aussteller präsentieren am 08. Dezember wie gewohnt in der Dorfhalle ihre Werke. Am Vorplatz werden erstmals auch lokale Vereine Köstlichkeiten und Schmankerl aus der Region anbieten. Ab 14:30 Uhr wird der Adventmarkt musikalisch von „Sie & Er“ umrandet.

NEU und ein absolutes Highlight wird die Warm-Up Party am 07. Dezember 2023 sein, wozu alle herzlich eingeladen sind.

Bei offenem Feuer, Glühwein, Punsch und ein paar warmen Köstlichkeiten zur Stärkung steht einem gemütlichen Beisammensein in vorweihnachtlicher Stimmung nichts mehr im Wege.



The poster features a grey background with white stars at the top. The main title 'PFAFFINGER' is in large, red, patterned letters, with 'Adventmarkt' in a green cursive font below it. A white horizontal line separates the title from the event details. The details include: 'Freitag 08. Dezember 2023' with a calendar icon, 'ab 13:00 Uhr' with a clock icon, and 'Dorfhalle Pfaffing' with a location pin icon. To the right, it lists 'Live-Musik ab 14:30 Uhr', 'Handwerkliche Aussteller', and 'Schmankerl aus der Region'. A gold glitter trail curves across the bottom. The text 'WARM-UP PARTY' is written in white, outlined letters. At the bottom, it says 'Donnerstag 07. Dezember' and 'ab 18:00 Uhr' in red, with an illustration of reindeer pulling a sleigh with Santa Claus.

Termine & Veranstaltungen

Perchtenlauf

Samstag, 25. November 2023

Wie jedes Jahr findet auch heuer wieder der Pfaffinger Perchtenlauf für Groß und Klein vor dem Gemeindeamt statt.

Beim Besuch vom Nikolaus, können die Krampusse von den Kindern schon bestaunt werden.

Der genaue Zeitplan wird noch bekannt gegeben.



Für das leibliche Wohl sorgt die FF Pfaffing.

Schrottsammlung

Samstag, 21. Oktober 2023

Von der Firma Bracher Metallrecycling werden am Samstag, 21. Oktober 2023 Gegenstände aus Metall (Eisenschrott, Blech, Autoteile, Landmaschinen, Mopeds, Fahrräder, Öfen, E-Herde, Waschmaschinen, Geschirrspüler, Wäschetrockner, Boiler, Dachrinnen, Zäune etc.) abgeholt. Kühlschränke werden nicht mitgenommen!

Nicht mehr funktionsfähige Autos werden gegen Anmeldung weiterhin kostenlos abgeholt.

Die abzutransportierenden Gegenstände sind spätestens am Abfuhrtag bis 7:00 Uhr in unmittelbarer Straßennähe so zu lagern, dass dadurch der Straßenverkehr nicht beeinträchtigt wird.

Argrarfoliensammlung

Kostenlose Sammlung und Anlieferung

- Die Agrarfolien sollten sauber und trocken, sowie frei von jeglichen Fremdkörpern aller Art angeliefert werden.
- Die Annahme von Netzen und Schnüren erfolgt nur im Zuge der Sammlung getrennt in zugebundenen Säcken. Sackgröße: maximal 240 Liter. Keine Big Bags verwenden! Die Entsorgung von Netzen und Schnüren über den Sperrmüllcontainer im ASZ ist nicht mehr möglich!
- Agrarfolien werden in den ASZ nur noch an den dafür vorgesehenen Sammeltagen angenommen.
- Anlieferung nur während der angeführten Sammelzeiten!
- Angenommen werden: Rundballenwickelfolien, Fahrsilofolien.

Termin im ASZ Vöcklamarkt:

Montag, 20. November 2023 13:00 - 15:00 Uhr

Kochkurs -

Gemüse fermentieren

Dienstag, 24. Oktober 2023

Sauerkraut, Kimchi & Co selber machen! In diesem Do-it-yourself-Fermentier-Seminar gemeinsam mit der Seminarbäuerin wird gehobelt, eingezogen und eingestampft. Die selbst gemachten Kostproben können mit nach Hause genommen werden.

Bitte 5-7 Behälter / Weckgläser in verschiedenen Größen sowie eine Kochschürze mitbringen!

Wann: von 18:00 Uhr - 21:00 Uhr

Wo: in der Seminarküche im Gasthaus "die Schmiede"

Kosten: 25,00 € pro Person

Anmeldung bis spätestens 18. Oktober 2023

gemeinde@pfaffing.at
07682/6355 oder per WhatsApp



Eine Veranstaltung der Gesunden Gemeinde Pfaffing und Fornach



PVZ Vöcklamarkt Öffnungszeiten

	MO	DI	MI	DO	FR
PVZ	07:00-12:00 15:00-19:00	07:00-12:00 14:00-19:00	09:00-17:00	09:00-12:00 14:00-19:00	09:00-14:00
Dr. Hötzingler	07:00-10:00 15:00-19:00	07:00-12:00	12:00-17:00	09:00-12:00	
Dr. Sagerer	08:00-12:00	14:00-19:00	09:00-15:00	14:00-19:00	
Dr. Arminger		14:00-19:00	09:00-14:00	14:00-19:00	09:00-14:00
TherapeutInnen	Die Öffnungszeiten der TherapeutInnen entnehmen Sie bitte der Website www.gesundheit-voecklamarkt.at PVZ Vöcklamarkt Dr. Scheiber- Straße 1, 4870 Vöcklamarkt, Tel. 07682/22903 office@gesundheit-voecklamarkt.at				

ZahnärztInnen

Dr.ⁱⁿ Kira Konstantin –
Kassenordination
Vöcklastraße 7, Vöcklamarkt
Mo: 09:00 – 13:00 Uhr
Di: 13:00 – 17:00 Uhr
Mi: 09:00 – 13:00 Uhr
Do: 13:00 – 17:00 Uhr
Fr: 08:00 – 12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/21913

Dr.ⁱⁿ Janka Maria Bako –
Kassenordination
Fornacher Straße 9, Vöcklamarkt
Mo: 08:00 – 12:00 Uhr
Di: 12:00 – 16:00 Uhr
Mi: 08:00 – 12:00 Uhr
Do: 12:00 – 16:00 Uhr
Fr: 07:00 – 11:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/22658

Dr.ⁱⁿ Andrea Chinorányi –
Wahlarztordination
Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Mo: 08:00-12:00 Uhr, 13:30-17:00 Uhr
Di: 08:00-12:00 Uhr, 13:30-17:00
Mi: 08:00-12:00 Uhr
Do: 08:00-12:00 Uhr, 13:30-17:00 Uhr

Fr: 08:00-12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/20586

Dr. Pal Patat –
Wahlarztordination
Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 07682/20586
(Dr. Patat kommt einmal pro Monat in
die Praxis von Dr.in Chinorányi für chir-
urgische Eingriffe, Implantationen
und Knochenersatz)

Priv.-Doz. DDr. Robert Stigler – Facharzt
für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirur-
gie – Wahlarztordination
Rainerstraße 2, 4870 Vöcklamarkt
Mo: 12:30-19:00 Uhr
Di: 07:30 -18:00 Uhr
Mi: 07:30-18:00 Uhr
Do: 07:30-14:00 Uhr
Tel.: 07682/44200
sowie nach Vereinbarung
office@kieferchirurgie-stigler.at
www.kieferchirurgie-stigler.at



Gynäkologin

Dr.ⁱⁿ Enisa Eitzinger-Fachärztin für Frau-
enheilkunde und Geburtshilfe -
Kassenordination
Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Mo: 08:30-12:00 Uhr, 13:30-16:30 Uhr
Di: 08:30-12:00 Uhr
Mi: 08:30-12:00 Uhr
Do: 08:30-12 Uhr, 14:00-17:00 Uhr
Tel.: 07682/44300
ordination@frauenarzt-eizinger.at
www.frauenarzt-eitinger.at

TierärztInnen

Franz Kritzinger
Salzburger Straße 30, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/2200

Rinderpraxis Vöcklatal
Haid 6, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/43075

Tierarztpraxis Vöcklamarkt
Hund, Katz & Co.
Dr. Ingrid Kofler und
Mag. Susanne Kettl
Hauptstraße 19, Vöcklamarkt
07682/21583

Außerhalb der Ordinationszeiten wählen Sie die Ärztenotdienstnummer 141 oder die Gesundheitsnummer 1450

kurz notiert:

Gottesdienste in Pfaffing

Jeden 1. Mittwoch im Monat findet um 19:00 Uhr ein Gottesdienst in der Pfaffinger Kirche statt.

Rechtsberatung

Kostenlose erste Rechtsauskünfte von Dr. Margit Stüger gibt es am Donnerstag, 9. November 2023 von 16-17 Uhr beim Gemeindeamt in Vöcklamarkt! Anmeldung im Sekretariat unter der Tel.Nr. (07682) 2655 -11

Eltern- und Mutterberatung

Donnerstag, 23. November 2023 und am Donnerstag, 28. Dezember 2023 jeweils von 08:30-11:00 Uhr LMS Vöcklamarkt (EG)
Anmeldung unbedingt erforderlich unter:
07672/702-73421 oder
maria.wimmer@ooe.gv.at

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Mittwoch, 29. November 2023 statt. Gerne können interessierte BürgerInnen bei der Gemeinderatssitzung zuhören.

Müllabfuhrtermine

4 wöchentlich

Mittwoch, 25. Oktober 2023

4 +8 wöchentlich

Mittwoch, 22. November 2023

4 wöchentlich

Mittwoch, 20. Dezember 2023

Biotonne- Abfuhrtermine

Montag, 23. Oktober 2023

Montag, 20. November 2023

Montag, 18. Dezember 2023

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheke beginnt um 08:00 Uhr des jeweiligen Tages bis zum nächsten Tag um 08:00 Uhr, am Wochenende von Samstag, 08:00 Uhr bis Montag, 08:00 Uhr.

Edelweiß-Apotheke
4870 Vöcklamarkt
Tel. (07682) 62 65

Oktober: 2, 7, 8, 13, 19, 25, 31,
November: 6, 11, 12, 17, 23, 29,
Dezember: 5, 11, 16, 17, 22, 28,

Apotheke „Zum schw. Adler“
4890 Frankenmarkt
(07684) 63 21

Oktober: 3, 9, 14, 15, 20, 26,
November: 1, 7, 13, 18, 19, 24, 30,
Dezember: 6, 12, 18, 23, 24, 29,

Schutzengel-Apotheke
4880 St. Georgen/A.
(07667) 62 51

Oktober: 4, 10, 16, 21, 22, 27,

November: 2, 8, 14, 20, 25, 26,
Dezember: 1, 7, 13, 19, 25, 30, 31,

Apotheke „Zum guten Hirten“
4873 Frankenburg
(07683) 82 34

Oktober: 5, 11, 17, 23, 28, 29,
November: 3, 9, 15, 21, 27,
Dezember: 2, 3, 8, 14, 20, 26,

Seering-Apotheke
4880 St. Georgen/A.
Tel. (07667) 800 60

Oktober: 1, 6, 12, 18, 24, 30,
November: 4, 5, 10, 16, 22, 28,
Dezember: 4, 9, 10, 15, 21, 27,

auch Online unter: www.pfaffing.at

Altpapier- Abfuhrtermine

Montag, 06. November 2023
Dienstag, 07. November 2023

Montag, 18. Dezember 2023
Dienstag, 19. Dezember 2023

Gelber Sack- Abholtermine

Donnerstag, 02. November 2023

Donnerstag, 30. November 2023

Donnerstag, 28. Dezember 2023



Blumenschmuck 2023



Arbeiten am Retentionsbecken in Nindorf



Zubau Bauhof



Bushütte
Nindorf/
Hangstraße



Ferienprogramm 2023



IMPRESSUM

Medieninhaber, Redaktion und Herausgeber:
Gemeindeamt Pfaffing · 4870 Pfaffing Nr. 2 · Tel: (07682) 6355 · E-Mail: gemeinde@pfaffing.at
Für den Inhalt verantwortlich: AL Gerald Brandt
Offenlegung gemäß §25 Mediengesetz:
„Pfaffinger Gemeindezeitung“ ist ein Medium zur staatsbürgerlichen Information
sowie zur gemeindeamtlichen Berichterstattung und Verlautbarung
Bildmaterial ohne Beschriftung: Gemeinde Pfaffing
Redaktionsschluss Folge 4-2023, 20. November 2023

